



Číslo zmluvy: A23511336 Počet SIM kariet na zmluvu: 1
Názov predajného miesta: GLOBAL MOBILE, s. r. o Kód: ID400DSC01
Meno a priezvisko predajcu: Jenčová Ľubica Telefón: 0908005019
Poznámka: M_B2B_NORMA_210623

Dátum: 17. 1. 2024

Zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb

(ďalej len "Zmluva")

uzavretá podľa § 84 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách
v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákon o elektronických komunikáciách") medzi

spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "spoločnosť Orange" alebo "Podnik")

a

účastníkom (ďalej len "Účastník"): Právnická osoba

Obchodné meno / Názov: Obecný úrad Jaklovce	
Sídlo / Miesto podnikania (obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Nová 464, Jaklovce, 05561 Jaklovce	
Korešpondenčná adresa na zasielanie faktúr a iných písomností (obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):	
Telefónne číslo (aj s predvoľbou):	E-mail: starosta@jaklovce.sk
IČO: 00329207	IČ DPH / DIČ:
Štatutárny zástupca: PhDr. Mgr. Fedor Matúš	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / povolenia na pobyt:

1. Zmluvou sa spoločnosť Orange zaväzuje prideliť Účastníkovi SIM kartu (resp. SIM karty) a poskytovať mu služby dohodnuté v Tabuľke (resp. Tabuľkách) v tomto bode za podmienok dohodnutých v Zmluve, v príslušných všeobecných podmienkach a v Cenníku služieb a Účastník sa zaväzuje zaplatiť za poskytnuté služby ceny podľa Zmluvy a Cenníka služieb. Účastník sa zároveň zaväzuje zaplatiť Aktivačný / administratívny poplatok uvedený v Tabuľke (resp. Tabuľkách) v tomto bode.

Telefónne číslo	
Číslo SIM karty	
Účastnícky program	Pro Biznis Optimal
Služby	CLIP, Roaming, Prístup k internetu
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	Obecný úrad Jaklovce
Súhlas so zverejnením osobných údajov v telefónnom zozname účastníkov	neudeľujem súhlas
Aktivačný / administratívny poplatok	

Dokument bol vygenerovaný 17.01.2024 12:14:24 užívateľom Ľubica Jenčová

Číslo účastníka: 0040897852

1 / 2



69405763

2. Spoločnosť Orange a Účastník sa dohodli na forme faktúry a spôsobe jej zasielania Účastníkovi, tak ako je uvedené v Tabuľke v tomto bode. Účastník sa pre prípad, ak Zmluvu uzatvára na diaľku alebo mimo prevádzkových priestorov spoločnosti Orange, zaväzuje zaplatiť poplatok Kuriér za doručenie zásielky, a to vo výške uvedenej v Tabuľke v tomto bode.

Forma faktúry	Elektronická faktúra*
E-mail na doručovanie elektronickej faktúry	starosta@jaklovce.sk
Telefónne číslo pre SMS notifikácie o doručení elektronickej faktúry	
Zrušenie ochrany elektronickej faktúry heslom	áno
Spôsob platby	Príkaz na úhradu
Spôsob odovzdania SIM karty	SIM karta odovzdaná Účastníkovi pri uzavretí Zmluvy

*) Aktiváciou služby Elektronická faktúra Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že mu budú zasielané elektronické faktúry za služby na základe všetkých zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb uzatvorených so spoločnosťou Orange, ktoré sú v jej systémoch evidované pod rovnakým Číslom účastníka.

3. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú:
- Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s. (ďalej len "Všeobecné podmienky") zverejnené na www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky,
 - Cenník služieb (ďalej len "Cenník") zverejnený na www.orange.sk/cennik,
 - Podmienky poskytovania služby Elektronická faktúra (ak si Účastník aktivoval službu Elektronická faktúra) zverejnené na www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky,
 - Podmienky služby "Nákup na diaľku", ak sa Zmluva uzatvára na diaľku alebo ak sa uzatvára mimo prevádzkových priestorov spoločnosti Orange v zmysle príslušného v danom čase platného všeobecne záväzného právneho predpisu,
 - ďalšie právne a iné dokumenty, pokiaľ to vyplýva z niektorého z dokumentov uvedených v písm. a) alebo b).
4. Účastník sa zaväzuje dodržiavať svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, Všeobecných podmienok, Cenníka a ďalších dokumentov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy podľa bodu 3.
5. Účastník podpisom Zmluvy vyhlasuje, že:
- sa oboznámil so znením Všeobecných podmienok, Cenníka a ďalších dokumentov, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy,
 - sa oboznámil s Podmienkami ochrany a spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a. s. vydanými podľa článku 14 Všeobecných podmienok a súhlasí s nimi,
 - bol informovaný o tom, že pridelené telefónne číslo nie je možné používať na účely priameho marketingu.
6. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v dodatku k nej alebo v inej dohode uzatvorenej medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak. V prípade, ak sa na Zmluvu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
7. Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno pre spoločnosť Orange. Účastník vyhlasuje, že si Zmluvu pozorne prečítal, jej obsahu porozumel a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisuje. Účastník svoj prejav vôle obsiahnutý v tejto Zmluve považuje za určitý a zrozumiteľný, vyjadrený nie v tiesni a omyle a nie za nápadne nevhodných podmienok.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná podaním žaloby a činí 5 % z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 16,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie nariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailovú adresu uvedenú v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

.....
Účastník
dátum, pečiatka, podpis



Zmena Primy na paušál (žiadost' o zmenu služby Prima / Prima WOW na účastnícky program)

Dátum: 17. 1. 2024

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Priezvisko a meno / Obchodné meno	Obecný úrad Jaklovce
Adresa	Nová, 464, Jaklovce, 05561
Rodné číslo / IČO	00329207
IČ DPH / DIČ	

Žiadam o zmenu služby Prima / Prima WOW (ďalej než "Prima") SIM karty, tel. č. 0915101945, ktorej som oprávneným držiteľom, na štandardný účastnícky program, SMS program alebo účastnícky program pre GSM bránu spoločnosti Orange Slovensko, a. s. Beriem na vedomie, že základnou podmienkou zmeny služby Prima SIM karty na štandardný účastnícky program, SMS program alebo účastnícky program pre GSM bránu* je uzavretie Zmluvy o pripojení. Rovnako tak beriem na vedomie a súhlasím s tým, že prechodom na štandardný účastnícky program, SMS program alebo účastnícky program pre GSM bránu zaniká nárok na všetky aktívované služby v súvislosti s používaním Prima SIM karty. Ďalej beriem na vedomie a súhlasím s tým, že zmenou služby Prima na štandardný účastnícky program alebo na SMS program na základe tejto žiadosti, sa mi nevyčerpaný kredit, avšak, maximálne do výšky 150 EUR, prenesie a započíta na úhradu služieb v štandardnom účastníckom programe alebo SMS programe**. V prípade, ak z akéhokoľvek dôvodu nedôjde k vyčerpaniu preneseného kreditu, prenesený kredit sa nevracia ani nerefunduje v peniazoch. Súhlasím s tým, že mi bude poskytnutá služba CLIP zadarmo.

*) Záujemca, ktorý chce využívať účastnícky program – Paušál 1500 pre GSM bránu, musí uzavrieť so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s. okrem Zmluvy o pripojení súčasne aj Dodatok k Zmluve o pripojení – Používanie GSM brán (spolu s jeho prílohou).

**) Prenos nevyčerpaného kreditu je možný iba z Prima SIM karty, ktorá bola účastníkom aktivovaná odvysielaním prvého hovoru na ním zvolené ľubovoľné telefónne číslo v zmysle Všeobecných podmienok poskytovania verejnej mobilnej telekomunikačnej služby Prima obchodnej spoločnosti Orange Slovensko, a. s. Prenos nevyčerpaného kreditu v prípade zmeny zo služby Prima na štandardný účastnícky program F i a účastnícky program pre GSM bránu – nie je možný.

Podpis a pečiatka účastníka

Dokument bol vygenerovaný 17.01.2024 2 4:25 užívateľom Lubica Jencová

